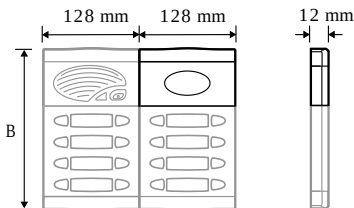
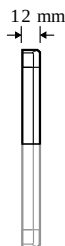
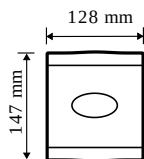
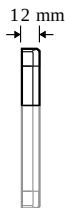


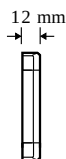
MDN-420



MVN-408



MVN-920



CÓDIGO CODE CODE	MODELO TYPE RÉFERENCE
9670183	MDN-420
9670187	MVN-408
9670186	MVN-920

B: Según el módulo de pulsadores seleccionado.

B: According to the push-button module selected.

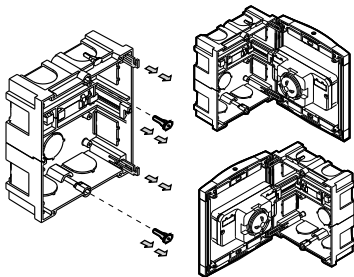
B: Selon le module de boutons poussoirs sélectionné.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y AJUSTE INSTALLING AND ADJUSTMENT INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE RÉGLAGE

Extraiga los tapones y las bisagras de la caja de empotrar. Extraiga las dos bisagras que requiera según quiera abrir la placa hacia la derecha, la izquierda o hacia abajo.

Remove the protecting plugs and the fixing pins from the flush-mounted box. Choose the two fixing pins you want to hinge the panel on to, so that it opens either to the right or to the left or downwards.

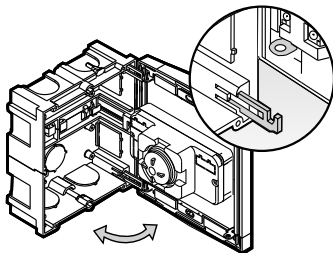
Extraire les bouchons et les charnières du boîtier encastrable. Extraire les deux charnières nécessaires pour une ouverture de la plaque vers la droite ou la gauche ou par le bas.



Introduzca las anillas de la placa sobre las bisagras. Introduzca completamente en sus ranuras las bisagras no utilizadas.

Place the rings of the panel over the extracted fixing pins. The unused pins should be placed in their slots.

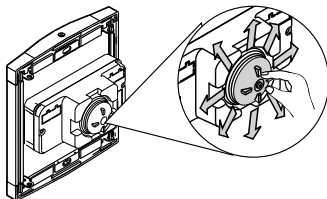
Introduisez les anneaux de la plaque sur les charnières. Introduisez complètement dans les rainures les charnières non utilisées.



Ajuste el ángulo de la telecámara hasta conseguir la orientación deseada.

Adjust the video unit's view angle until getting the desired orientation.

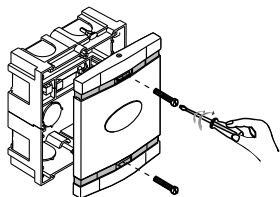
Réglé l'angle de vision de la caméra jusqu'à en obtenir l'orientation voulue.



Cierre la placa, presiónela contra la caja de empotrar y fíjela a la misma mediante los tornillos de sujeción.

Close the panel, press it against the flush-mounted box and fix it to this using the clamping screws.

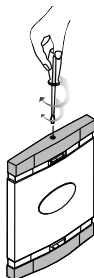
Enfoncez-la plaque contre le boîtier encastrable et fixez-la à ce boîtier grâce aux vis de fixation.



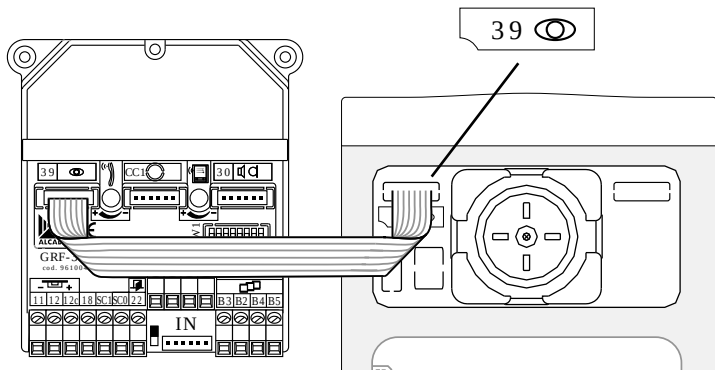
Ajuste los embellecedores superior e inferior.

Adjust the upper and lower decorative fittings.

Ajustez les enjoliveurs supérieurs et inférieurs.



INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN - CONNECTION INSTRUCTIONS CONSIGNES DE BRANCHEMENT



Grupo fónico 2 hilos

2-Wire audio unit

Groupe phonique à 2 fils

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - TECHNICAL CHARACTERISTICS - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

		TCB-073
SENSOR SENSOR CAPTEUR		CCD Color 1/3" CCD Colour 1/3" CCD Couleur 1/3"
ILUMINACIÓN LIGHTING ILLUMINATION		Leds blancos White leds Leds blanches
ÁNGULO DE VISIÓN VIEW ANGLE ANGLE DE VISION	H	70°
	V	65°
ORIENTACIÓN ORIENTATION ORIENTATION		↑ ← 10° → ↓

Temperatura de funcionamiento - *Operating temperature* - Température de travail
-10 .. +55 °C



INFORMATION OF CONFORMITY



Por la presente, ALCAD Electronics, S.L. declara que los productos TCB-073 disponen de una declaración UE de conformidad. La declaración UE de conformidad está disponible en www.alcad.net asociada a cada producto.

Hereby, ALCAD Electronics, S.L. declares that the products TCB-073 have an EU declaration of conformity. The EU declaration of conformity is available on www.alcad.net associated to each product.

Le soussigné, ALCAD Electronics, S.L., déclare que les produits TCB-073 ont une déclaration UE de conformité. La déclaration UE de conformité est disponible sur www.alcad.net associé à chaque produit.

Especificaciones sujetas a modificación sin previo aviso
 Specifications subject to modifications without prior notice
 Les spécifications sont soumises à de possible modifications sans avis préalable

ALCAD Electronics, S.L.

Tel. 943 63 96 60

Fax 943 63 92 66

Int. Tel. +34 - 943 63 96 60

info@alcad.net

Apdo. 455 - Pol. Ind. Arreche-Ugalde,1

20305 IRUN - Spain

www.alcad.net

FRANCE - Hendaye

Tel. 00 34 - 943 63 96 60

CZECH REPUBLIC - Ostrovačice

Tel. 546 427 059

UNITED ARAB EMIRATES - Dubai

Tel. +971 4 2146140

TURKEY - Istanbul

Tel. +90 212 295 97 00

